

English

The following are the new features and options included in V1.2. They may not be included in any manuals, therefore configure the VDMP3 using this document in conjunction with the VDMP3 Reference and Installation manual.

Hang-up Management

If a new high-priority event occurs while the VDMP3 is in use, the following message is played: "System in alarm. New alarm report. Good bye."

The VDMP3 session is then ended and the new event is reported to the monitoring station.

High-priority events include: zone alarm, paramedic alarm, emergency panic, medical panic, fire panic, police code.

New Reported Events

The VDMP3 now reports the following events:

- AC power restored
- Battery power OK

Firmware:

Version 1.2

Overview:

- Hang-up Management
- New reported events

Español

Las siguientes son las nuevas características y opciones incluidas en la versión 1.2. Estas podrían aún no estar incorporadas en los manuales, por consiguiente se sugiere configurar el VDMP3 usando este documento junto al Manual de Instalación y Consulta del VDMP3.

Gestión de la Desconexión

Si ocurre un nuevo evento de alta prioridad mientras el VDMP3 está siendo usado, el siguiente mensaje es reproducido:

"System in alarm. New alarm report. Good bye." (Alarma en el sistema. Reporte de nueva alarma. Hasta luego.)

La sesión del VDMP3 es terminada y el nuevo evento es reportado a la central receptora. Los eventos de alta prioridad incluyen: Alarma de zona, alarma paramédica, pánico de emergencia, pánico médico, pánico de incendio, código de policía.

Nuevos Eventos Reportados

El VDMP3 reporta ahora los siguientes eventos:

- Alimentación CA restaurada
- Alimentación de batería correcta

Firmware:

Versión 1.2

Vista General:

- Gestión de la desconexión
- Nuevos eventos reportados

Français

Les nouvelles caractéristiques et options suivantes sont comprises dans la V1.2. Comme elles pourraient ne pas être incluses dans les manuels, configurer le VDMP3 à l'aide de ce document et du Manuel d'installation et de référence du VDMP3.

Gestion de déconnexion

Si un nouvel événement d'importance prioritaire survient alors que le VDMP3 est en fonction, le message suivant se fait entendre :

"System in alarm. New alarm report. Good bye." (Système en alarme. Nouveau rapport d'alarme. Aurevoir.)

La session du VDMP3 est interrompue et un rapport concernant le nouvel événement est envoyé à la station de surveillance.

Les événements d'importance prioritaire comprennent : zone en alarme, alarme paramédicale, alarme d'urgence, alarme médicale, alarme d'incendie et code de police.

Nouveaux événements rapportés

Le VDMP3 rapporte maintenant les événements suivants :

- Alimentation en c.a. rétablie
- Alimentation par batterie OK

Micrologiciel :

Version 1.2

Vue d'ensemble :

- Gestion de déconnexion
- Nouveaux événements rapportés